

Editorial

- Mit den Zinsen um die Welt 1
- Un tour du monde avec les intérêts 1

Kaspar Hohler

Aktuell - Actuel

- Laetitia Raboud court après les défis 5

Frédéric Rein

- Actualités en Suisse romande:
l'émergence de
l'investissement d'impact 7

Frédéric Rein

- Warum Zeit für Aktien spricht 8
- Pourquoi le temps joue en faveur
des actions 8

Grafik des Monats · Graphique du mois

- Die Crux mit den Risiken 9

- Le nœud du problème avec les risques ... 10

Kommentar von Stephan Keller

Aus dem Bundeshaus · Palais fédéral

- Ständeräte reichen
die heisse Kartoffel weiter 11

- Les conseillers aux États
se renvoient la patate chaude 13

Claude Chatelain

Pressespiegel · Echos de presse

- La démographie déplace les poids 15

- Demografie verschiebt die Gewichte 16

Thomas Pentsy

Indizes · Indices

- Der Leuchtturm 57

- Le phare 57

Kaspar Hohler

Kapitalanlagen · Placements

- Infrastruktur richtig diversifizieren 58

- Bien diversifier les investissements
dans les infrastructures 61

Reto Schwager, Marco Buri

- Gold neu gedacht 63

- L'or repensé 66

Dr. Christian Vial, Severin Lienhard

- Comeback nach dem
Credit-Suisse-Schock 68

- Retour en force après
le choc Credit Suisse 70

Manuel Fuchs

Aufsicht · Surveillance

- Rechtsgeschäfte mit Nahestehenden 72

- Actes juridiques avec
des personnes proches 74

Laetitia Raboud

**Pensionskassenportrait ·
Portrait caisses de pension**

- Zuger Pensionskasse 76

Kassenführung · Gestion de Caisse

- Du rêve à la réalité du terrain 78

- Der Spagat zwischen
Traum und Wirklichkeit 80

Francis Bouvier

**Bundesgerichtsentscheid ·
Arrêt du Tribunal fédéral**

- Wann muss das Arbeitgeberdossier
beigezogen werden? 82

- Quand faut-il consulter
le dossier de l'employeur? 83

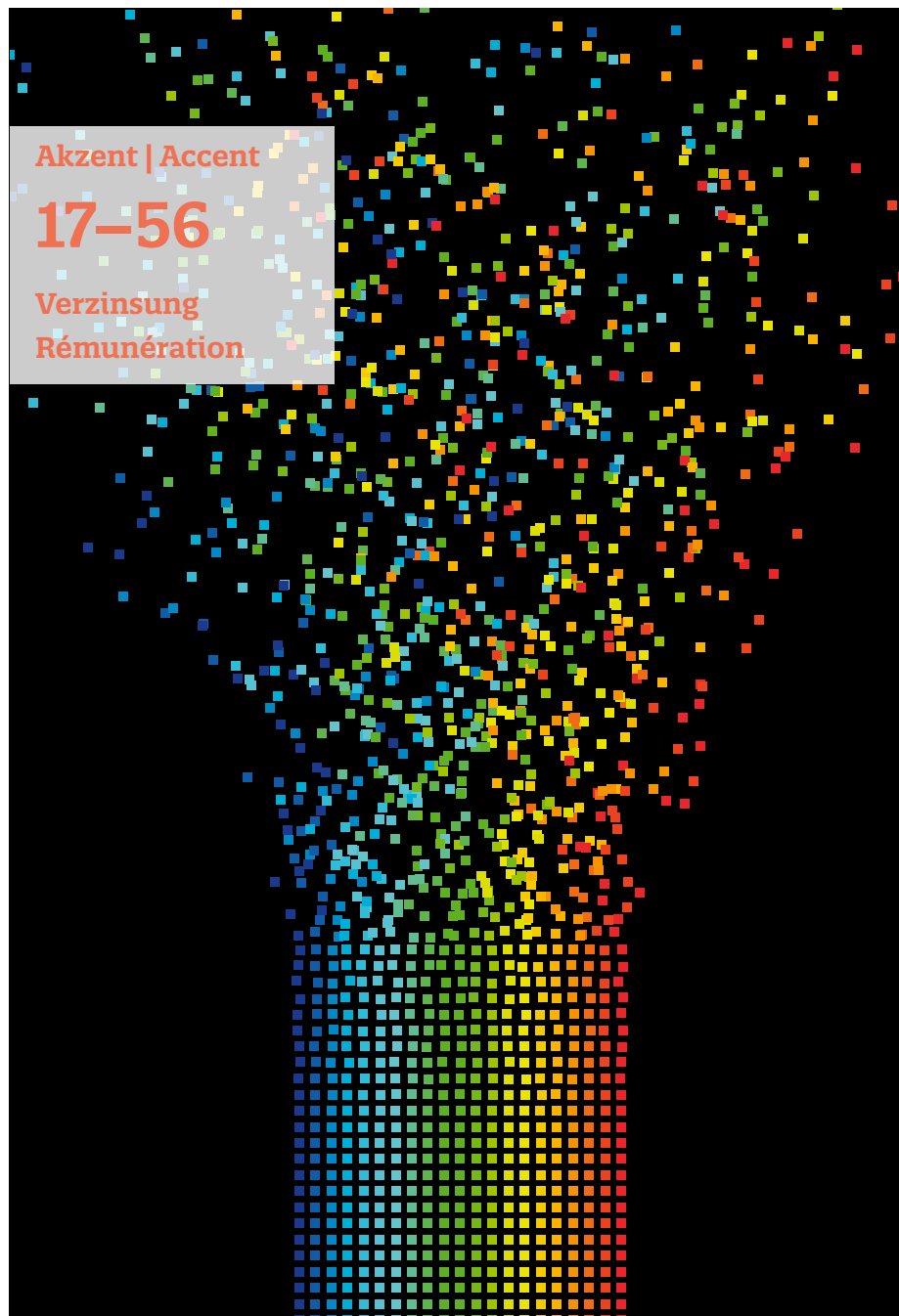
Marc Hürzeler

Leserservice

- Vorschau/Impressum 84

Besuchen Sie unsere Website
schweizerpersonalvorsorge.ch
Visitez notre site web
prevoyanceprofessionnellesuisse.ch

⚠ Diese Artikel richten sich speziell an Führungsorgane von Vorsorgeeinrichtungen. Ces articles s'adressent spécialement aux organes de direction des institutions de prévoyance.



Akzent | Accent

17-56

Verzinsung
Rémunération